

**France-Rambouillet: Repair and maintenance services**

OJ S 220/2014 14/11/2014

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: CCPFY – Communauté de communes Plaines

National registration number: 24780060000048

Postal address: 1 rue de Cutesson – BP 40036

Town: Rambouillet Cedex

Postal code: 78511

Country: France

Contact person: Service des marchés publics

For the attention of: Mme Marie-France Jung

E-mail: [marches@pfy.fr](mailto:marches@pfy.fr)

Telephone: +33 134575841

Fax: +33 134840157

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.pfy.fr>Address of the buyer profile: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\\_detail.do?PCSLID=CSL\\_2014\\_oJCTrw1biy&v=1&selected=0](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2014_oJCTrw1biy&v=1&selected=0)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Maintenance et contrôles de sécurité d'aires de jeux et d'aires multisports sur le territoire communautaire - lot 1: maintenance (2ème procédure).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services  
Main site or place of performance: Territoire communautaire.  
NUTS code FR103 Yvelines

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

La consultation porte sur les prestations suivantes:

Lot n° 1:

- la maintenance préventive systématique et corrective des aires de jeux et de leurs équipements garantissant pour la CCPFY un parfait état d'entretien, conformité et sécurité;
- le remplacement de certains sols souples coulés;
- le contrôle, la maintenance préventive et systématique et corrective des aires multisports;
- l'entretien des moquettes y compris la mise en place de sable.

**II.1.6. CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one lot only

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Conformément à l'article 77 du Code des Marchés Publics, la consultation donnera lieu à un marché à bons de commande dont les prestations seront susceptibles de varier selon les montants minimum et maximum annuels suivants:

Lot 1:

- montant minimum: 30 000 EUR TTC,
- montant maximum: 65 000 EUR TTC.

Le marché est un marché à bons de commande passé pour une période allant du 1.3.2015 au 28.2.2016 inclus avec possibilité offerte à la CCPFY de reconductions annuelles de ce marché pour une durée maximale de 4 ans.

**II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Conformément à l'article 35-ii du Code des marchés publics (Cmp), le Pouvoir adjudicateur se réserve la possibilité de recourir à la procédure négociée pour la conclusion de marchés complémentaires ayant pour objet la réalisation de prestations, soit devenues nécessaires, soit similaires, suivant les dispositions du Code des marchés publics.

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lot 1: maintenance

**1) Short description**

Lot 1: Maintenance..

**2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Avance dans les conditions de l'article 87 du CMP. Pas de retenue de garantie.

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Ressources propres (budget communautaires). Paiement: délai global de paiement à 30 jours par virement administratif (article 98 du CMP). Versement d'acompte dans les conditions fixées à l'article 91 du CMP.

Les prix du présent marché sont révisables par application d'une formule représentative de l'évolution du coût de la prestation.

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

La forme de groupement choisie sera un groupement solidaire, selon les conditions fixées dans le règlement de consultation.

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies: l'opérateur économique produit à l'appui de sa candidature (intention de soumissionner datée et signée), et le cas échéant, pour chacun de ses co-traitants, en application de l'art. 44 du CMP. Il est précisé que le marché ne pourra être attribué à l'opérateur économique retenu que sous réserve que celui-ci produise des documents énumérés à l'article 46 du CMP. Si le candidat s'appuie sur d'autres opérateurs économiques pour présenter sa candidature: production pour chacun de ces opérateurs des mêmes documents qui sont exigés du candidat pour justifier de ses capacités

professionnelles, techniques et financières et production d'un engagement écrit de chacun de ces opérateurs justifiant que le candidat dispose de leurs capacité pour l'exécution du marché.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années;
- présentation d'une liste des principales prestations de services effectuées au cours des 3 dernières années, indiquant les montants, les dates de réalisation et les destinataires publics ou privés. Les prestations de service sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut par une déclaration de l'opérateur économique;
- déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Certificats de qualifications professionnelles. Le pouvoir adjudicateur dans ce cas précise que la preuve de la capacité du candidat peut être apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat.

Pour le lot 1: Nomenclature Qualisport:

- 711: Aménagements récréatifs & ludiques - sols amortissants - coulés in situ, ou références équivalentes,
- 800: Maintenance aires de jeux, ou références équivalentes,
- 801: Maintenance multisports, ou références équivalentes.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

AO14-03

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

Notice on a buyer profile

Notice number in the OJ S: [2014/S 136-244572](#) of 18.7.2014

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

24.12.2014 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

##### **VI.2. Information about European Union funds**

##### **VI.3. Additional information**

Application de l'article 53-IV du CMP.

Le dossier de consultation des entreprises est disponible gratuitement sur la plateforme:

[https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\\_detail.do?  
PCSLID=CSL\\_2014\\_oJCtrw1biy&v=1&selected=0](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2014_oJCtrw1biy&v=1&selected=0)

Soit délivré en version papier par le service marchés publics à l'adresse précitée (du lundi au vendredi de 9:00 à 17:00). Les conditions de dépôt des plis sont précisées dans le règlement de consultation.

Les mentions relatives à la conclusion du contrat et les modalités de sa consultation dans le respect des secrets protégés par la loi paraîtront en fin de procédure sur le présent support de publication.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 12.11.2014.

##### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Versailles  
Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud  
Town: Versailles  
Postal code: 78000  
E-mail: [greffe.ta.versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta.versailles@juradm.fr)  
Telephone: +33 139205400  
Fax: +33 139205422

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Greffe du tribunal administratif de Versailles  
Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud  
Town: Versailles  
Postal code: 78000  
Telephone: +33 139205400  
Fax: +33 139205422

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

12.11.2014